

b) pour les ouvriers isolés (célibataires, veufs ou divorcés)	3 200 F
c) pour les ouvrières	3 200 F
d) pour les veuves	2 400 F

Ces montants sont assujettis aux mêmes réductions pour carrière incomplète que celles fixées aux articles 81, 84 et 87 de la présente convention.

XIII. Contrat de travail à titre temporaire.

Art. 99. La situation de l'ouvrier engagé à titre temporaire doit être régularisée lorsqu'il atteint, dans le courant d'une année civile, en une ou plusieurs fois, neuf mois d'occupation.

A dater de ce moment, l'intéressé est engagé dans un contrat à durée indéterminée et son ancienneté est comptée depuis son premier engagement à titre temporaire.

Par ouvrier engagé à titre temporaire, on entend un ouvrier engagé pour un travail déterminé, ou occupé dans les liens d'un contrat de travail à durée limitée ou d'un contrat de remplacement.

L'employeur est tenu de motiver le licenciement qui intervient éventuellement entre la fin du neuvième mois et avant la fin du douzième mois dans l'entreprise, et ce, sans possibilité de conflit.

Un recours à l'égard de la décision de l'employeur est possible dans les mêmes conditions devant le comité restreint de la commission paritaire.

XIV. Validité de la convention collective de travail.

Art. 100. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1980 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 1982.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 14 juillet 1981.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

R. DE WULF

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 81 — 1470

17 JUILLET 1981. — Arrêté royal déterminant les dépenses qui peuvent être imputées sur le Fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion

BAUDOULIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1979 relative à la prévention des incendies et des explosions ainsi qu'à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile dans ces mêmes circonstances, notamment l'article 6, § 2;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 juin 1981;

Vu les lois sur la Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant que certaines recherches scientifiques en matière de prévention et de lutte contre l'incendie doivent être entreprises sans délai ou poursuivies sans retard;

Considérant que l'urgence est ainsi spécialement motivée;

b) voor de alleenstaande arbeiders (vrijgezelinnen, weduwnaars of gescheiden)	3 200 F
c) voor de arbeidsters	3 200 F
d) voor de weduwen	2 400 F

Dese bedragen zijn aan dezelfde inhoudingen voor onvolledige loopbaan onderworpen als die welke bepaald zijn bij de artikelen 81, 84 en 87 van deze overeenkomst.

XIII. Arbeidsovereenkomst in tijdelijk verband.

Art. 99. De toestand van een in tijdelijk verband aangeworven werkman moet worden geregulariseerd wanneer hij, in de loop van een kalenderjaar, in éénmaal of in meerdere malen in totaal negen maanden tewerkstelling bereikt.

Vanaf dat ogenblik is de belanghebbende aangeworven met een overeenkomst van onbepaalde duur, en zijn anciënniteit begint te tellen vanaf zijn eerste aanwerving in tijdelijk verband.

Door in tijdelijk verband aangeworven werkman, wordt verstaan een werkman aangeworven voor een bepaald werk, of verbonden door een arbeidsovereenkomst voor werklieden van bepaalde duur of door een vervangingsovereenkomst.

De werkgever is verplicht de reden op te geven van de afdanking die eventueel zou plaatsvinden tussen het einde van de negende en vóór het einde van de twaalfde maand in de onderneming, en dit zonder mogelijkheid tot conflict.

Een beroep ten opzichte van de beslissing van de werkgever is mogelijk in dezelfde voorwaarden voor het beperkt comité van het paritaire comité.

XI. Geldigheid van de collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 100. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1980 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1982.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 14 juli 1981.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 81 — 1470

17 JULI 1981. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de uitgaven die op het Fonds voor beveiliging tegen brand en ontstelling mogen worden aangerekend

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1979 betreffende de preventie van brand en ontploffing en betreffende de verplichte verzekering van de burgerrechteijke aansprakelijkheid in dergelijke gevallen, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven de 17 juni 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, zoals het vervangen werd door artikel 18 van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980;

Overwegende dat sommige wetenschappelijke onderzoeken inzake brandvoorkoming en bestrijding onverwijld moeten worden aangevat of onvermindert voortgezet;

Overwegende dat de dringende noodzaak aldus met bijzondere redenen is omkleed;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les dépenses qui peuvent être imputées sur le Fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion sont les suivantes :

1^e En matière de formation professionnelle du personnel des services d'incendie :

a) cours, conférences, stages, séances de recyclage :

— les frais de location, d'entretien et d'équipement des locaux;

— les allocations et indemnités de séjour et de déplacement octroyées aux conférenciers, aux chargés de cours et aux élèves;

— les frais divers inhérents à la confection des cours;

b) terrains et bâtiments d'exercices : les frais occasionnés par l'utilisation et la remise en état.

2^e En matière de recherches concernant les incendies et les explosions :

a) les frais d'essais de matériels, d'équipements et de produits utilisés dans la lutte contre l'incendie;

b) les subsides à des organismes chargés d'effectuer des recherches en matière de lutte et de prévention des incendies et dont le programme a été préalablement admis par le Ministre de l'Intérieur.

Toutefois, les dispositions réglementaires relatives à l'octroi et au contrôle de l'utilisation des subventions leur sont applicables.

3^e En matière d'information concernant les incendies et les explosions :

a) les frais d'acquisition du matériel d'information : livres, revues, films, diapositives, etc.;

b) les frais d'information de la population :

— distribution de brochures, de dépliants, d'affiches, etc., projection de films, organisation de conférences et d'exposés.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

Ph. BUSQUIN

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De op het Fonds voor beveiliging tegen brand en ontploffing aan te rekenen uitgaven zijn de volgende :

1^e Inzake beroepsopleiding van het personeel der brandweerdiensten :

a) cursussen, voordrachten, stages, bijscholingsseances :

— de kosten voor huur, onderhoud en uitrusting van de lokalen;

— de toelagen en verblijf- en reisvergoedingen toegekend aan de voordrachtgevers, de lesgevers en de leerlingen;

— de diverse kosten betreffende hte opmaken van de cursussen;

b) oefenterreinen en gebouwen : de kosten veroorzaakt door het gebruik en het in goede staat houden ervan.

2^e Inzake onderzoeken betreffende brand en ontploffing :

a) de kosten van beproeving van materieel, van uitrusting en van produkten aangewend bij de brandbestrijding;

b) de subsidies aan instellingen belast met het verrichten van onderzoeken inzake brandbestrijding en -voorkoming en waarvan het programma vooraf door het Ministerie van Binnenlandse Zaken is aanvaard.

De reglementaire bepalingen inzake toekenning van subsidies en controle op de aanwending ervan zijn evenwel ten deze van toepassing.

3^e Inzake informatie betreffende brand en ontploffing :

a) de kosten van aankoop van informatiematerieel : boeken, tijdschriften, films, diapositieven, enz.;

b) de kosten van voorlichting van de bevolking :

— uitdeling van brochures, folders, affiches, enz., filmprojectie, organisatie van voordrachten en exposés.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ph. BUSQUIN

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

7 JUILLET 1981

Arrêté royal. — Expositions nationales du Travail
Comité directeur. — Démissions honorables

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1935, instituant le Commissariat général du Gouvernement près les Expositions nationales du Travail;

Vu l'arrêté du Régent du 2 avril 1948, instituant le comité directeur près le Commissariat général du Gouvernement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Démission honorable de leur fonction est accordée à M. Ceuppens, Henri, vice-président et à M. Denis, Frans, administrateur général du comité directeur près le Commissariat général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

7 JULI 1981

Koninklijk besluit. — Nationale Arbeidstantoonstellingen
Directiecomité. — Eervol ontslag

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1935, houdende oprichting van het Commissariaat-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstantoonstellingen;

Gelet op het besluit van de Regent van 2 april 1948, houdende oprichting van het directiecomité bij het Commissariaat-generaal der Regering;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun functie wordt verleend aan de heer Ceuppens, Henri, ondervoorzitter en aan de heer Denis, Frans, administrateur-generaal van het directiecomité bij het Commissariaat-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstantoonstellingen.